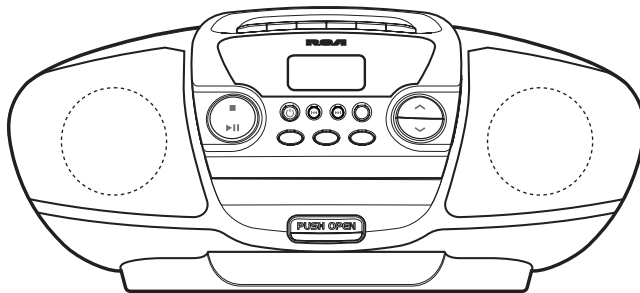


# RCA

User Manual   
Guide de l'utilisateur   
manual de usuario 

RCD175 C



It's important to read this instruction prior to using your new product for the first time.  
Nous vous recommandons de lire ce manuel d'instructions avant d'utiliser votre nouveau produit pour la première fois.  
Es importante leer este manual antes de usar por vez primera su equipo.

**CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.**

Caution: This product utilizes a laser. Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified may result in hazardous radiation exposure. Do not open covers and do not repair yourself. Refer servicing to qualified personnel.

**WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRICAL SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.**

**CAUTION: DANGER OF EXPLOSION IF BATTERY IS INCORRECTLY REPLACED. REPLACE ONLY WITH THE SAME OR EQUIVALENT TYPE.**

**WARNING: THE AC ADAPTOR IS USED AS DISCONNECT DEVICE AND IT SHOULD REMAIN READILY OPERABLE DURING INTENDED USE. IN ORDER TO DISCONNECT THE MAINS PLUG FROM MAINS COMPLETELY, THE AC ADAPTOR SHOULD BE DISCONNECTED FROM THE MAINS SOCKET OUTLET COMPLETELY.**

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.



This product contains a low power laser device.

CLASS 1 LASER PRODUCT

#### FCC information

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**WARNING:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This product complies with DHHS Rules 21 CFR Subchapter J. Applicable at the date of manufacture.

#### Useful advice

- Do not use your system immediately after transporting it from a cold place to a warm place, as condensation may cause the system to malfunction. If moisture forms inside this system, it may not operate properly. To correct the problem, turn off the power and wait about 30 minutes for moisture to evaporate.
- Never leave the tray open as dust could cover the laser lens and/or the tray could be bumped into accidentally.
- Do not place the system near wet areas such as bathrooms and pool side. Avoid storing the system at humid places or near abnormally heated areas.
- Power is continuously supplied to the system. To disconnect power completely, unplug the AC adaptor from the power outlet.
- Ensure minimum distance around the apparatus for sufficient ventilation. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspaper, etc.
- No naked flame source, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

#### Technical information

Power Supply: DC 9V, 500mA

Unit Size (H x W x D inches): 6.6 x 14.7 x 9.8

Rating Plate: Look for it at the bottom of the set.

#### For your records

In the event that service should be required, you may need the model number. In the space below, record the date and place of purchase:

Model No.

Date of Purchase

Place of Purchase

#### Service information

This product should be serviced only by those specially trained in appropriate servicing techniques. For instructions on how to obtain service, refer to the warranty included in this Guide.

PLEASE READ AND SAVE THIS FOR FUTURE REFERENCE

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Some of the following information may not apply to your particular product; however, as with any electronic product, precautions should be observed during handling and use.

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Only use attachments / accessories specified by the manufacturer.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart / apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.



Portable Cart Warning

### Important Battery Precautions

- Any battery may present a risk of fire, explosion, or chemical burn if abused. Do not try to charge a battery that is not intended to be recharged, do not incinerate, and do not puncture.
- Non-rechargeable batteries, such as alkaline batteries, may leak if left in your product for a long period of time. Remove the batteries from the product if you are not going to use it for a month or more.
- If your product used more than one battery:
  - Do not mix old and new batteries.
  - Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (Ni-CAD, Ni-MH, etc) batteries.
- Discard any leaky or deformed battery immediately. They may cause skin burns or other personal injury.
- Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Please help to protect the environment by recycling or disposing of batteries according to federal, state, and local regulations.

### Additional Safety Information

- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- Always leave sufficient space around the product for ventilation. Do not place product in or on a bed, rug, in a bookcase or cabinet that may prevent air flow through vent openings.
- Care should be taken so that objects do not fall into the product.
- Do not attempt to disassemble the cabinet. This product does not contain customer serviceable components.
- The AC adaptor of apparatus should not be obstructed OR should be easily accessed during intended use.

## Important Information

### Precautions

- Never open the cabinet under any circumstances. Any repairs or internal adjustments should be made only by a trained technician.
- Do not touch the player with wet hands. If any liquid enters the player cabinet, take the player to a trained technician for inspection.
- This compact disc player uses a laser to read the music on the disc. The laser mechanism corresponds to the cartridge and stylus of a record player. Although this product incorporates a laser pick-up lens, it is completely safe when operated according to directions.
- Discs rotate at high speed inside the player, do not use damaged, warped, or cracked discs.
- Do not touch the pick-up lens which is located inside the disc department. To keep dust from collecting on the pick-up lens, do not leave the compartment door open for an extended period of time. If the lens becomes dirty, clean it with a soft brush, or use an air blower brush designed for camera lenses.



### Headset safety

- Have a blast - just not in your eardrums! Make sure you turn down the volume on the unit before you put on headphones. Increase the volume to the desired level only after headphone are in place.
- Do not play your headset at high volume. Hearing experts warn against extended high-volume play.
- If you experience ringing in your ears, reduce volume or discontinue use.

EN - 2

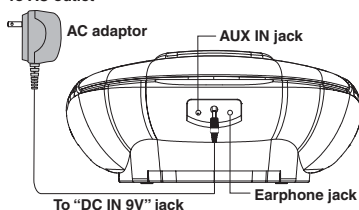
- You should use with extreme caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations. Even if your headset is an open-air designed to let you to hear outside sounds, do not turn up the volume so high that you are unable to hear what is around you.
- Excessive sound pressure from earphones and headphone can cause hearing loss.

## System Connections

### Using the AC Adaptor

Using an AC adaptor other than the one supplied with the unit may damage the unit. This AC adaptor operates on AC 120V- 60Hz.

#### To AC outlet



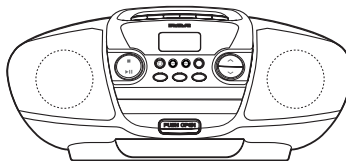
#### CAUTIONS:

- Before use, ensure the rated voltage of the adaptor matches your local voltage.
- The included AC adaptor is for use with this unit only. Do not use it with other equipment.
- If you are not going to use the unit for a long time, disconnect the AC adaptor from the wall outlet.
- Whenever the AC adaptor is plugged in to a wall outlet, electricity is running through the unit, even when the power switch is turned off.

### Battery Power

You can insert 6 D-sized alkaline batteries (not supplied) and can take your stereo just about anywhere. Open the battery compartment door on the back of the unit by pressing down on the arrow and pulling out the cover. Insert batteries in the battery compartment. 3 AA-sized batteries (not supplied) are needed to keep radio station memory.

## General Controls



■ – To stop CD playback.

▶|| – To start or pause CD playback.

**ON / STANDBY** – To turn power on or off (STANDBY mode).

– **TUNE +**, / –

In radio mode – To tune up or down radio frequency.

In CD mode – To search/skip CD track backward or forward.

**SOURCE** – To Select among radio, tape, CD and AUX mode.

RADIO > TAPE > CD > AUX

**PROG / MEM** –

In radio mode – To set radio preset channels.

In CD mode – To enter program mode.

**BAND / MODE** –

In radio mode – To select radio band.

In CD mode – To select among playback modes (repeat 1 / repeat all / random).

**EQ / X-BASS** – To select among sound effects (Flat / Rock / Jazz / Pop / Classic); press and hold to turn X-BASS (dynamic bass boost system) On / Off.

▲ **VOLUME** ▼ – To increase / decrease the volume.

**PUSH OPEN** – To open the CD door.

**Cassette Player**

**REC** – To start tape recording.

**PLAY** – To start tape playback.

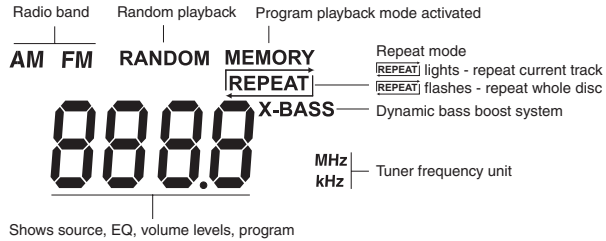
**REW** – To rewind tape.

**FWD** – To fast forward tape.

**STOP** / **EJECT** – To stop tape playback, winding or recording, open cassette door.

**PAUSE** – To pause tape playback, press again to resume tape playback.

## Display



### In CD mode

- Track number (shows during disc playback)
- Total track number in CD stop mode
- Program location
- Elapsed playback time

### In Tuner mode

- Preset location, radio frequency

### In Tape mode

- Displays "TAP" in tape mode.

### In AUX mode

- Displays "AUX" in AUX mode.

## Radio

### Select radio mode

Press **ON / STANDBY** to turn on the unit.  
 Press **SOURCE** until RADIO mode is selected.

### Select radio band

Press **BAND / MODE** to select between FM and AM band.

NOTE: Rotate the unit for better reception.

### Tuning to a station

- Press **◀** to tune down radio frequency.
- Press **▶** to tune up radio frequency.

NOTE: Press and hold **◀** / **▶** to automatically tune to the next station.

### Setting preset stations manually

1. In radio mode, press **BAND / MODE** to select radio band.
2. Press **◀** / **▶** to select the station to save as a preset station.
3. Press and hold **PROG / MEM**. Memory icon flashes.
4. Press **◀** / **▶** button to select the preset number.
5. Press **PROG / MEM** to confirm. Memory icon stops flashing.
6. Repeat steps 2 to 5 to set additional preset stations.

NOTE: There are 10 preset locations for FM band and 10 preset locations for AM band on this unit.

### Using presets

1. Press **BAND / MODE** to select between bands.
2. Press **PROG / MEM** repeatedly to access the desired preset stations.

## CD Playback



This unit is compatible with audio CD-RW / CD-R discs.

### Notes on CD-R / RW Disc:

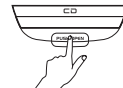
- Do not affix any type of labels to either side (recordable or labeled side) of a CD-R/RW disc as this may result in the unit malfunctioning.
- To avoid damages to the CD-R / RW disc, do not open the disc compartment door while the disc is being read.
- Do not load an unrecorded CD-R / RW disc into the unit. This may take a longer time to read the disc.
- Playback capability for CD-RW discs may vary due to variations in the quality of the CD-RW disc and the recorder used to create the disc.

### Selecting CD mode

When the unit is on, press **SOURCE** until CD mode is selected.

### Loading disc

1. Press the **PUSH OPEN** button.



2. Gently slide disc tray out with your fingers.



3. Place a disc on the disc tray with the label side facing up.

4. Push the disc tray back in.  
The total number of tracks on the disc can be read from display.

#### Play and pause

1. In stop mode, press **▶||** to begin CD playback.
2. During CD playback, press **▶||** to pause playback.  
Press again to resume.

#### Skip and search

1. Press **◀◀ / ▶▶** to skip to the previous or next track respectively.
2. Press and hold **◀◀ / ▶▶** to search quickly current track backward or forward respectively.

#### Stop playback

Press **■** to stop playback.

#### Play mode

Press **BAND / MODE** to select among playback mode (repeat current track / repeat all / random). Selection made is indicated by icons on display.

#### Programming

1. In stop mode, press **PROG / MEM** to enter program setting mode.  
The program location shows, meanwhile the track number " 00 " and MEMORY icon flash on the display.
2. Press **◀◀ / ▶▶** to select the track you want to program.
3. Press **PROG / MEM** again to confirm your selection and access the next program location.
4. Repeat steps 2 to 3 to program to a maximum of 20 tracks.
5. Press **▶||** in program mode to start program playback (MEMORY indicator lights on the display).
  - Press **■** to return to stop mode.

#### Displaying program list

In stop mode, press **PROG / MEM** repeatedly to show program list.

#### Exit program playback mode

In program playback mode, program mode will be deactivated and memory icon will turn off after playback of all programmed tracks.

#### Clearing program list

Your program list will be erased once you press **■** to stop program playback and press **■** again. Program list will also be erased if you open the disc compartment door, change to another source mode (e.g. radio) or power off the unit.

## Tape Player

#### Playing a tape

1. When the unit is on, press **SOURCE** until TAPE mode is selected. The tape indicator "  $\text{tAP}$  " lights on the display.
2. Press **STOP ■ / EJECT ▲** to open the tape deck door.
3. Insert a tape into the door and push the door closed.



4. Press **REW ◀◀** or **FWD ▶▶** to wind the tape to the desired starting position. Press **STOP ■ / EJECT ▲** to stop winding.
5. Press **PLAY ▶** to start playback.
- Press **PAUSE ||** to pause playback (press again to release the button to resume playback).
- Press **STOP ■ / EJECT ▲** to stop playback.

#### NOTE:

- Be sure to slide the cassette into the tape slot on the door. Do not place the tape directly onto the tape mechanism.
- For better recording quality, use normal bias tape (Type I) only.

#### Recording to tape

##### From radio

1. Insert a tape into the deck.
2. Press **SOURCE** until RADIO mode is selected.
3. Press **BAND / MODE** to access the desired radio band.
4. Press **◀◀ / ▶▶** to tune to the station to be recorded.
5. Press **REC ●** and **PLAY ▶** together to begin recording.
6. Press **PAUSE ||** or **STOP ■** to pause or stop the recording respectively.

##### From CD

1. Insert a tape into the deck.
2. Press **SOURCE** until CD mode is selected.
3. Insert the disc to be recorded.
4. Select the track or program to be recorded.
5. Press **REC ●** and **PLAY ▶** together to begin recording.
6. Play the track or program to be recorded.
7. Press **PAUSE ||** or **STOP ■** to pause or stop the recording respectively.

##### From auxiliary input

1. Insert a tape into the deck.
2. Press **SOURCE** until the indicator "  $R_{ud}$  " lights on the display.
3. Start playback from the auxiliary device.
4. Press **REC ●** and **PLAY ▶** together to begin recording.
5. Press **PAUSE ||** or **STOP ■** to pause or stop the recording respectively.

## Auxiliary input

1. Connect the auxiliary device to the **AUX IN** jack with an audio cable (not provided).
  2. Press **SOURCE** until the indicator "AUX" lights on the display.
  3. Start playback from the auxiliary device.
  4. Adjust the auxiliary device to mid-range volume and adjust the master volume by pressing **VOLUME**.
- Do not turn the volume of the auxiliary device too high as this may affect the sound quality.
  - For other playback operations, control them on your auxiliary device.

## Troubleshooting Tips

### System doesn't turn on

- Unplug the unit for a moment, and then plug it back in.
- Check the outlet by plugging in another device.

### No sound

- Adjust volume setting.
- Make sure you've selected the correct function.

### Poor radio reception

- Rotate the unit for better reception.
- Try turning off electrical appliances near the unit, such as hair dryers, vacuum cleaners or fluorescent lights.

### CD doesn't play

- Make sure you've put a CD in the tray.
- Make sure the CD's label is facing up.
- Try another CD.
- Make sure that Pause mode is not activated.
- Make sure CD function is selected.

### CD sound skips

- Clean the CD.
- Check CD for warping, scratches or other damage.
- Check for vibration or shock that may affect the unit; move the set if necessary.

### ESD Remark:

In case of malfunction due to electrostatic discharge just reset the product (disconnect and reconnect of the power source may be required) to resume normal operation.

## Additional Information

### Cleaning the exterior

- Disconnect the system from AC power before cleaning the exterior of the unit with a soft dust cloth.
- Clean the exterior with a soft clean cloth or slightly moistened chamois leather. DO NOT use solvents as it may cause damage to the unit.

### Handling CDs

- Do not touch the signal surfaces. Hold CDs by the edges, or by one edge and the hole.
- Do not affix labels or adhesive tapes to the label surfaces. Do not scratch or damage the label.
- CDs rotate at high speeds inside the player. Do not use damaged (cracked or warped) CDs.
- Make sure CDs are stored in their original case after use. Keep them away from damp, humid or abnormally heated places.

### CD Lens Care

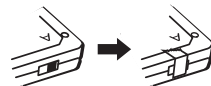
- When your CD lens gets dirty it can also cause the system to output poor sound quality. To clean the lens you will need to purchase a CD lens cleaner which can maintain the output sound quality of your system. For instructions on cleaning the CD lens, refer to the ones accompanying the lens cleaner.

### Cleaning CDs

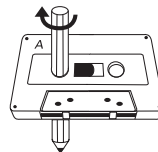
- Dirty CDs can cause poor sound quality. Always keep CDs clean by wiping them gently with a soft cloth from the inner edge toward the outer perimeter.
- If a CD becomes dirty, wet a soft cloth in water, wring it out well, wipe the dirt away gently, and then remove any water drops with a dry cloth.
- Do not use record cleaning sprays or antistatic agents on CDs. Also, never clean CDs with benzene, thinner, or other volatile solvents which may cause damage to disc surface.

### Cassettes

- To protect your recordings from accidental erasure on one or both sides of your cassette, snap out the tab at the top of the cassette. If you decide later to record on the tape, seal the hole with a piece of adhesive tape. (Refer to diagram)



- **Quit Slacking** - A little bit of slack in your tapes can cause scratches on the tape, or worse yet, the tape could break. If you notice some slack in the tape, use a pencil to tighten it up before you insert it.



## Need More Help?

Please visit online help at  
<http://www.RCAav.com>

## Limited Warranty

**AVC MULTIMEDIA ("AVC")** makes the following limited warranty. This limited warranty extend to the original consumer purchaser and is limited to non-commercial use of the product.

### One Year Parts & Labor Warranty

**AVC** products purchased in the United States or Canada are warranted to be free from defects in materials or workmanship for a period of one year from the date of their original retail purchase. If the unit fails to conform to this warranty, we will service the product using new or refurbished parts and products, at **AVC's** sole discretion. During a period of one year from the effective warranty date, **AVC** will provide, when needed, service labor to repair a manufacturing defect at its designated Service Center. To obtain warranty service in the United States or Canada, you must first call our **Customer Support Center at 1-877-252-6873, during the hours listed in the box below.** The determination of service will be made by **AVC** Customer Support. **PLEASE DO NOT RETURN YOUR UNIT TO AVC WITHOUT PRIOR AUTHORIZATION.** New or remanufactured replacements for defective parts or products will be used for repairs by **AVC** at its designated Service Center for one year from the effective warranty date. Such replacement parts or products are warranted for an additional one year from the date of repair or replacement. The Customer will be required to ship the unit to the Service Center indicated at the time Customer Support is contacted to make the necessary repairs. The customer is responsible for all transportation charges to the service facility.

### Packaging and Shipping Instruction

When you send the product to the **AVC** service facility you must use the original carton box and packing material or an equivalent as designated by **AVC**.

### Your Responsibility

- (1) You must retain the original sale receipt to provide proof of purchase.
- (2) These warranties are effective only if the product is purchased and operated in the United States or Canada.
- (3) Warranties extend only to defects in material or workmanship, and do not extend to any product or parts which have been lost or discarded, or damage to product or parts caused by misuse, accident, improper operation or maintenance, or use in violation of instructions provided with the product, or to product which has been altered or modified without authorization of **AVC**, or to products or parts thereof which have had the serial number removed or changed.

### Out of Warranty

In the event your product requires repair after the limited warranty period has expired, please contact our Customer Support Center at **1-877-252-6873** or **www.RCAav.com**  
**Hours: Monday–Thursday: 9am–7pm, Friday: 9am–5pm, Saturday: 9am–NOON Eastern time.**

#### Important:

You are responsible for any transportation, shipping or insurance relative to the return of product to our Product Returns Center.

All warranties implied by state law, including the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are expressly limited to the duration of the limited warranties set forth above. With the exception of any warranties implied by state law as hereby limited, the foregoing warranty is exclusive and in lieu of all other warranties, guarantees, agreements and similar obligations of manufacturer or seller with respect to the repair or replacement of any parts. In no event shall **AVC** be liable for consequential or incidental damages.

No person, agent, distributor, dealer or company is authorized to change, modify or extend the terms of these warranties in any manner whatsoever. The time within action must be commenced to enforce any obligation of **AVC** arising under the warranty or under any statute, or law of the United States or Canada or any state thereof, is hereby limited to one year from the date of purchase. This limitation does not apply to implied warranties arising under state law.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which may vary, from state to state. Some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts, when an action may be brought, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above provisions may not apply to you.

For more information on other products and services, please visit our web site at **www.RCAav.com**

**Important:** Also keep your "Bill of Sale" as proof of purchase.

Model no.....  
Product name.....  
Type of set.....  
Serial no.....  
Invoice no.....  
Date purchased.....  
Dealer name.....  
**FOR SUPPORT, SERVICE AND REPAIR, PLEASE VISIT [www.RCAav.com](http://www.RCAav.com)**

Specifications and external appearance are subject to change without notice.

© 2010 AVC MULTIMEDIA

Printed in China

EN - 7



**MISE EN GARDE:** POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, NE RETIREZ PAS LE BOÎTIER OU L'ARRIÈRE (IL N'Y A AUCUNE PIÈCE QUE L'UTILISATEUR PEUT REMPLACER). CONFIEZ L'ENTRETIEN À DU PERSONNEL COMPÉTENT.

**MISE EN GARDE:** Ce produit utilise un laser. L'utilisation de commandes ou de réglages ou l'accomplissement de procédures autres que celles spécifiées dans la présente peut entraîner une exposition à des rayonnements dangereux. N'ouvrez pas les couvercles et ne réparez pas vous-même. Référez-vous à du personnel de réparation qualifié.

**AVERTISSEMENT:** POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE ET DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

**MISE EN GARDE:** IL Y A RISQUE D'EXPLOSION SI LA PILE EST REMPLACÉE PAR UN TYPE INCORRECT.

**AVERTISSEMENT:** LA PRISE DU SECTEUR NE DOIT PAS ÊTRE OBSTRUÉE OU DOIT ÊTRE FACILEMENT ACCESSIBLE PENDANT SON UTILISATION. POUR ÊTRE COMPLÈTEMENT DÉCONNECTÉ DE L'ALIMENTATION D'ENTRÉE, LA PRISE DOIT ÊTRE DÉBRANCHÉE DU SECTEUR. LA PRISE DU SECTEUR NE DOIT PAS ÊTRE OBSTRUÉE OU DOIT ÊTRE FACILEMENT ACCESSIBLE PENDANT SON UTILISATION.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

APPAREIL À LASER  
DE CLASSE 1



Les illustrations contenues dans le présent document ne servent qu'à titre de représentation.

## INFORMATION FCC

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux exigences applicables à un appareil numérique de classe B en vertu de la partie 15 des règlements de la FCC. Ces normes sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans les installations domestiques.

Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquence radio et, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, peut causer de l'interférence nuisible aux communications radio. Cependant, il n'est pas assuré que de l'interférence ne se produira pas dans une installation spécifique. Si cet appareil produit de l'interférence nuisible à la réception de signaux radio ou de télévision, ce qui peut être identifié en allumant et en fermant cet appareil, l'utilisateur devrait essayer de corriger ce problème d'interférence par une ou plusieurs de ces mesures:

- Réorienter ou déplacer de l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre cet appareil et le récepteur.
- Brancher cet appareil dans une prise murale faisant partie d'un circuit d'alimentation électrique autre que celui du récepteur.

- consulter le revendeur ou un technicien compétent en radiotélévision pour obtenir de l'aide.

**AVERTISSEMENT:** Tous changements ou modifications à cette unité non approuvés explicitement par la partie responsable pour la conformité peut annuler l'autorisation de l'utilisateur à faire fonctionner son appareil.

Ce produit est conforme aux règles DHHS 21 CFR sous-chapitre J applicable à la date de fabrication.

## Conseils utiles

- N'utilisez pas le système immédiatement après l'avoir déplacé d'un endroit froid à un endroit chaud, un problème de condensation peut engendrer le dysfonctionnement du système. Si de l'humidité se forme à l'intérieur du système, il peut ne pas fonctionner correctement. Pour corriger le problème, mettez l'alimentation hors tension et attendez environ 30 minutes pour que l'humidité s'évapore.
- Ne laissez jamais le plateau ouvert car de la poussière peut couvrir la lentille laser et/ou le plateau peut être frappé accidentellement.
- Ne placez pas le système à côté de zones humides telles que les toilettes et sur le bord de piscine. Éviter de stocker le système dans des endroits humide ou à côté de zones chauffées anormalement.
- L'alimentation est fournie en permanence au système. Pour déconnecter l'alimentation complètement, débranchez la fiche secteur de la prise d'alimentation.
- Assurez-vous de conserver des distances minimales autour de l'appareil pour une aération suffisante. La ventilation ne doit pas être entravée en couvrant les orifices de ventilation avec des articles tels que journaux, etc.
- Aucune source de flamme nue, telle que bougie allumée, ne doit être placée sur l'appareil.

## Informations techniques

Source d'alimentation: DC 9V, 500mA

Dimensions de l'unité (H x L x D pouces): 6,6 x 14,7 x 9,8

Plaque de caractéristiques: Elle se situe en bas du poste.

## A titre informatif

Dans le cas où l'entretien est nécessaire, vous pouvez avoir besoin du numéro de modèle. Dans l'espace ci-dessous, notez la date et le lieu d'achat:

Modèle No.

Date d'achat

Lieu d'achat

## Informations de service

Ce produit doit être entretenu uniquement par des personnes formées spécialement dans des techniques d'entretien appropriées. Pour des instructions sur l'obtention de l'entretien, reportez-vous à la garantie fournie dans ce guide.

## VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CE MANUEL POUR REFERENCE FUTURE! CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

Certaines des informations suivantes peuvent ne pas s'appliquer à votre produit particulier. Cependant, comme pour tout produit électronique, des précautions doivent être prise durant la manipulation et l'utilisation.

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Faites attention à tous les avertissements.
- Suivez ces instructions.
- N'utilisez pas cet appareil à côté d'eau.
- Nettoyez uniquement avec un tissu sec.
- Ne bloquez aucun orifice de ventilation. Installez selon les instructions du fabricant.
- Ne pas installer à côté de sources de chaleur telles que radiateurs, fours ou autres appareils (incluant les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Utilisez uniquement les attachements / accessoires spécifiés par le fabricant.
- Utilisez uniquement un chariot, un socle, une console ou une table spécifiés par le fabricant, ou vendus avec l'appareil. Quand un chariot est utilisé, faire attention lors du déplacement de la combinaison chariot / appareil pour éviter les blessures de renversement.
- Débranchez cet appareil pendant les orages ou lors d'une inutilisation prolongée.
- Référez tout l'entretien à un technicien qualifié. L'entretien est requis quand l'appareil a été endommagé de n'importe quelle façon, telle que si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, si du liquide a été renversé ou que des objets sont tombés à l'intérieur de l'appareil, si ce dernier a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou qu'il est tombé.



Avertissement de chariot portable

### Précautions importantes pour la batterie

- Toute pile peut présenter un risque de feu, d'explosion, ou de brûlure chimique lors d'abus. N'essayez pas de charger une pile qui n'est pas destinée à l'être, ne l'incinérerez pas et ne la percez pas.
- Les piles non rechargeables, telles que les piles alcalines, peuvent fuir si elles restent dans votre produit pendant une longue période. Retirez les piles du produit s'il ne sera pas utilisé pendant un mois un mois ou plus.
- Si votre produit utilise plusieurs piles:
  - Ne mélangez pas piles usagées et piles neuves.
  - Ne mélangez pas piles alcalines, piles sta dard (carbone-zinc) ou piles rechargeables (Ni-CAD, Ni-MH, etc).
- Mettez au rebut les piles qui fuient ou déformées immédiatement. Elles peuvent provoquer des brûlures de la peau ou autres blessures à la personne.
- Les accumulateurs ne doivent pas être exposés à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou quelque chose de semblable.

- Aider à protéger l'environnement en recyclant et mettant au rebut les piles selon les réglementations fédérale, nationales et locales.

### Informations supplémentaires relatives à la sécurité

- L'appareil ne doit pas être exposé aux écoulements ou aux éclaboussures et aucun objet ne contenant de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'objet.
- Prévoyez toujours un espace suffisant autour de l'appareil pour l'aération. Ne placez pas le produit dans ou sur un lit, un tapis, dans une bibliothèque ou un meuble qui peuvent empêcher les flux d'air à travers les orifices des prises d'air.
- Il faut veiller à ce que des objets ne tombent pas à l'intérieur de l'appareil.
- N'essayez pas de démonter le boîtier. Ce produit ne contient pas de composants à entretenir par le client.
- La prise du secteur ne doit pas être obstruée ou doit être facilement accessible pendant son utilisation.

## Informations importantes

### Précautions

- N'ouvrez jamais le boîtier sous n'importe quelle circonstance. Tous les réparations et ajustements interne doivent uniquement être effectués par un technicien formé.
- Ne touchez pas le lecteur avec des mains mouillées. Si du liquide pénètre dans le boîtier du lecteur, faites inspecter le lecteur par un technicien formé.
- Ce lecteur de disque compact utilise un laser pour lire la musique sur le disque. Le mécanisme laser correspond à la cartouche et pointe de lecture d'un tourne-disque. Bien que ce produit incorpore une lentille de lecture laser, il est complètement sans danger lorsqu'il est utilisé selon les indications.
- Les disques tournent à une grande vitesse à l'intérieur du lecteur. N'utilisez pas des disques endommagés, déformés ou fendus.
- Ne touchez pas à la lentille de la tête de lecture qui est située à l'intérieur du compartiment de disque. Afin de prévenir l'accumulation de poussière sur la lentille de la tête de lecture, ne laissez pas la porte du compartiment ouverte pour une période de temps prolongée. Si la lentille se salit, nettoyez-la avec une brosse douce ou utilisez une brosse d'air conçue pour les lentilles d'appareil photo.



### Sécurité de casque d'écoute

- Attention quand vous utilisez les écouteurs! Assurez-vous de baisser le volume de l'appareil avant de brancher le casque à écouteurs. Augmentez le volume au niveau désiré seulement après que les écouteurs sont en place.

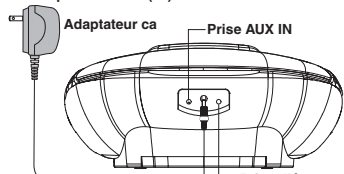
- Ne réglez pas le volume trop fort dans le casque d'écoute. Les spécialistes de l'audition mettent en garde contre une écoute prolongée de musique à volume élevé.
- Si vos oreilles bourdonnent, réduisez le volume ou cessez l'utilisation.
- Vous devriez utiliser le casque d'écoute avec précaution ou en cesser temporairement l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses. Même si votre casque d'écoute est un modèle ouvert qui vous permet d'entendre les sons extérieurs, ne montez pas le volume au point de ne plus pouvoir entendre les sons qui vous entourent.
- Une pression sonore trop élevée causée par des écouteurs ou un casque d'écoute peut entraîner une perte auditive.

## Connexions du système

### Utilisation de l'adaptateur secteur (ca)

L'utilisation d'un adaptateur secteur (ca) autre que celui fourni avec l'appareil peut l'endommager. Cet adaptateur secteur (ca) fonctionne avec du courant électrique (ca) 120V-60Hz.

#### Vers la prise secteur (ca)



#### Vers la prise d'entrée "DC IN 9V"

### MISES EN GARDE:

- Avant toute utilisation, assurez-vous que la tension nominale de l'adaptateur correspond bien à votre tension locale.
- L'adaptateur secteur (ca) fourni ne doit être utilisé qu'avec cet appareil. Ne l'utilisez pas avec d'autre équipement.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil sur une période prolongée, débranchez l'adaptateur secteur (ca) de la prise murale.
- Chaque fois que l'adaptateur secteur (ca) est branché à une prise murale, l'électricité alimente l'appareil, même si l'interrupteur d'alimentation est hors tension.

### Alimentation par piles

Vous pouvez insérer 6 piles alcalines de taille D (non fournies) et vous pouvez emmener votre stéréo presque partout. Ouvrez la porte de compartiment des piles au dos de l'unité en appuyant sur la flèche et retirant le couvercle. Insérez les piles dans le compartiment des piles. Des piles de taille 3AA (non fournies) sont nécessaires pour conserver la mémoire des stations radio.

## Commandes générales



- – Permet d'arrêter la lecture CD.
- ▶|| – Permet de démarrer ou de mettre en pause la lecture CD.

**ON / STANDBY** – Pour mettre l'unité sous/hors tension.

– **TUNE +**, / –

En mode radio– Permet de régler la fréquence radio vers le haut ou le bas.

En mode CD– Permet de rechercher / sauter des pistes CD vers l'arrière ou l'avant.

**SOURCE** – Pour sélectionner parmi les modes radio, cassette, CD et AUX.

RADIO > TAPE > CD > AUX

**PROG / MEM** –

En mode radio– Permet de régler les canaux prédéfinis de la radio.

En mode CD– Permet d'entrer dans un mode de programme.

**BAND / MODE** –

En mode radio– Permet de sélectionner la bande radio.

En mode CD– Permet de sélectionner parmi les modes de lecture (répéter 1 / répéter tout / aléatoire).

**EQ / X-BASS** – Permet de sélectionner parmi les effets sonores (Plat / Rock / Jazz / Pop / Classique); appuyez et maintenez enfoncé pour activer / désactiver le DBBS (Système dynamique d'amplification des graves).

**VOLUME** – Permet d'augmenter ou de diminuer le volume de sortie.

**PUSH OPEN** – Permet d'ouvrir la porte CD.

**Lecteur de cassette**

**REC** – Permet de démarrer l'enregistrement de cassette.

**PLAY** – Permet de commencer la lecture de cassette.

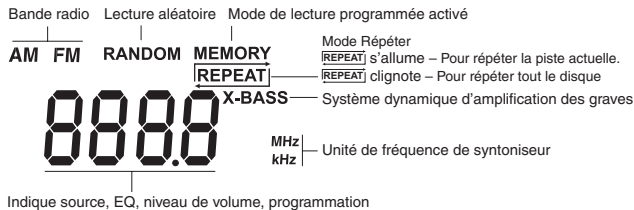
**REW** – Permet de rembobiner la cassette.

**FWD** – Permet l'avance rapide de la cassette.

**STOP** / **EJECT** – Permet d'arrêter la lecture de cassette, le bobinage ou l'enregistrement, et d'ouvrir la porte de cassette.

**PAUSE** – Permet de mettre en pause la lecture de cassette, abaissez de nouveau pour reprendre la lecture.

## Afficheur



### En mode CD

- Numéro de piste (s'affiche durant la lecture de disque)
- Nombre total de piste dans le mode arrêt du CD
- Emplacement de programme
- Temps de lecture écoulé

### En mode Syntoniseur

- Emplacement prédéfini, fréquence radio

### En mode Casette

- Affiche "LAP" en mode cassette.

### En mode AUX

- Affiche "Rud" en mode AUX.

## Radio

### Sélection du mode radio

Appuyez sur **ON / STANDBY** pour mettre l'unité sous / hors tension.

Appuyez sur **SOURCE** jusqu'à ce que le mode RADIO soit sélectionné.

### Sélection de la bande radio

Appuyez sur **BAND / MODE** pour sélectionner entre la bande FM et AM.

Remarque: Tournez l'unité pour une meilleure réception.

### Syntonisation d'une station

- Appuyez sur **◀** pour syntoniser la fréquence radio vers le bas.
- Appuyez sur **▶** pour syntoniser la fréquence radio vers le haut.

Remarque: Appuyez sur et maintenez le bouton **◀ / ▶** pour se syntoniser automatiquement sur la station suivante.

### Réglage des stations prédéfinies manuellement

1. En mode radio, appuyez sur **BAND / MODE** pour sélectionner la bande radio.
2. Appuyez sur **◀ / ▶** pour sélectionner la station à enregistrer comme station prédéfinie.
3. Appuyez sur et maintenez le bouton **PROG / MEM.** L'icône MEMORY clignote.
4. Appuyez sur **◀ / ▶** répétitivement pour associer le numéro de station prédéfinie.
5. Appuyez sur **PROG / MEM** pour confirmer. L'icône MEMORY arrête de clignoter.
6. Répétez les étapes 2 à 5 pour régler des stations prédéfinies supplémentaires.

Remarque: Il existe 10 emplacements prédéfinis pour la bande FM et 10 pour la bande AM sur cette unité.


### Utilisation des station prédéfinies

1. Appuyez sur **BAND / MODE** pour sélectionner entre les bandes.

## Radio

2. Appuyez sur **PROG / MEM** répétitivement pour accéder à la station prédéfinie désirée.

## Lecteur de CD

 Cette unité est compatible avec les disques CD-R / RW audio.

### Remarque sur les CD-R/RW:

- N'apposez pas d'étiquettes de quelque type que ce soit sur les faces (que ce soit du côté étiqueté ou enregistré) d'un disque CD-R / RW car des dysfonctionnements de l'appareil peuvent en résulter.
- Pour éviter d'endommager le disque CD-R / RW, n'ouvrez pas la porte du compartiment du disque lorsque le disque est en cours de lecture.
- Ne chargez pas l'appareil avec un disque CD-R / RW non enregistré. Dans ce cas, la lecture initiale du disque peut prendre davantage de temps.
- L'aptitude de l'appareil à restituer l'enregistrement sur des disques CD-RW peut varier en raison des variations de qualité du disque CD-RW disc et du graveur ayant servi à créer le disque.

### Sélection du mode CD

Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur **SOURCE** jusqu'à ce que le mode CD soit sélectionné.

### Chargement du disque

1. Appuyez la touche **PUSH OPEN.**
2. Légèrement faites coulisser le tiroir avec les doigts pour le sortir.



- Placez un disque avec l'étiquette vers le haut sur le plateau.
- Poussez le plateau de disque à l'intérieur. Le nombre total de pistes sur le disque apparaît sur l'affichage.

### Lecture et pause

- En mode arrêt, appuyez sur ►|| pour démarrer la lecture CD.
- Durant la lecture CD, appuyez sur ►|| pour mettre en pause la lecture. Appuyez encore une fois pour reprendre.

### Sauter et rechercher

- Appuyez sur ◀◀ / ▶▶ pour se déplacer à la piste suivante ou précédente respectivement.
- Appuyez et maintenez enfoncé ◀◀ / ▶▶ pour lire en avant ou en arrière rapidement respectivement.

### Arrêter la lecture

Appuyer sur ■ pour arrêter la lecture.

### Mode de lecture

Appuyer sur **BAND / MODE** pour sélectionner parmi les modes de lecture (répéter piste actuelle / répéter tout / aléatoire). La sélection effectuée est indiquée par des icônes sur l'affichage.

### Programmation

- En mode arrêt, appuyez sur **PROG / MEM** pour entrer dans le mode de réglage de programme. L'emplacement de la programmation " 0 0 " apparaît et le numéro de place et l'icône MEMORY clignotent sur l'affichage.
- Appuyez sur ◀◀ / ▶▶ pour sélectionner la piste que vous voulez programmer.
- Appuyez sur **PROG / MEM** pour confirmer votre sélection et accéder à l'emplacement de programme suivant.
- Répétez les étapes 2 à 3 pour programmer un maximum de 20 pistes.
- Appuyez sur ►|| dans le mode programme pour démarrer la lecture de programme (l'indicateur MEMORY s'allume sur l'affichage).
  - Appuyez sur ■ pour revenir au mode arrêt.

### Affichage de la liste de programmes

En mode arrêt, appuyez sur **PROG / MEM** répétitivement pour afficher la liste de programmes.

### Quitter le mode de lecture de programme

Dans le mode lecture de programme, le mode programme sera désactivé et l'icône MEMORY s'éteindra après la lecture des morceaux programmés.

### Nettoyage de la liste de programmes

Votre liste de programmes sera effacée après avoir appuyé sur ■ pour arrêter la lecture de programme et de nouveau sur ■. Votre liste de programmes sera effacée si vous ouvrez la porte de compartiment de disque, changez vers un autre mode de source (par exemple, radio) ou éteignez l'unité.

## Lecteur de cassette

### Lecture d'une cassette

- Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur **SOURCE** jusqu'à ce que le mode TAPE soit sélectionné. L'indicateur de cassette " tAP " s'allume sur l'affichage.
- Appuyez sur **STOP ■ / EJECT ▲** pour ouvrir la platine à cassettes.
- Insérez une cassette dans la porte et poussez-la pour la fermer.



- Appuyez sur **REW ◀◀** ou **FWD ▶▶** pour bobiner la cassette à l'emplacement désiré. Appuyez sur **STOP ■ / EJECT ▲** pour arrêter le bobinage.
- Appuyez sur **PLAY ▶** pour commencer la lecture.
  - Appuyez sur **PAUSE II** pour mettre en pause la lecture (appuyez de nouveau pour relâcher le bouton et poursuivre la lecture).
  - Appuyez sur **STOP ■ / EJECT ▲** pour arrêter la lecture.

#### Remarque:

- Veillez à glisser la cassette dans la fente de cassette sur la porte. Ne placez pas la cassette directement dans le mécanisme de cassette.
- Pour une meilleure qualité d'enregistrement, utiliser uniquement une cassette à polarisation normale (Type I).

### Enregistrement sur cassette

#### Depuis le radio

- Insérez une cassette dans la platine.
- Appuyez sur **SOURCE** jusqu'à ce que le mode RADIO soit sélectionné.
- Appuyez sur **BAND / MODE** pour accéder à la bande radio désirée.
- Appuyez sur ◀◀ / ▶▶ pour syntoniser la station à enregistrer.
- Appuyez sur **REC ●** et **PLAY ▶** ensemble pour commencer l'enregistrement.
- Appuyez sur **PAUSE II** ou **STOP ■** pour mettre en pause ou arrêter l'enregistrement respectivement.

#### Depuis le CD

- Insérez une cassette dans la platine.
- Appuyez sur **SOURCE** jusqu'à ce que le mode CD soit sélectionné.
- Insérez le disque à enregistrer.
- Sélectionnez la piste ou programme à enregistrer.
- Appuyez sur **REC ●** et **PLAY ▶** ensemble pour commencer l'enregistrement.
- Lisez la piste ou programme à enregistrer.
- Appuyez sur **PAUSE II** ou **STOP ■** pour mettre en pause ou arrêter l'enregistrement respectivement.

#### Depuis l'entrée auxiliaire

- Insérez une cassette dans la platine.
- Appuyez sur **SOURCE** jusqu'à ce que l'indicateur " AuD " s'allume sur l'affichage.

3. Démarrez la lecture du périphérique auxiliaire.
4. Appuyez sur **REC** ● et **PLAY** ► ensemble pour commencer l'enregistrement.
5. Appuyez sur **PAUSE II** ou **STOP** ■ pour mettre en pause ou arrêter l'enregistrement respectivement.

## Entrée auxiliaire

1. Connecter le périphérique externe à la prise **AUX IN** avec un câble audio (non fourni).
2. Appuyez sur **SOURCE** jusqu'à ce que l'indicateur "AUX" s'allume sur l'affichage.
3. Démarrez la lecture du périphérique auxiliaire.
4. Ajustez le périphérique auxiliaire sur le volume moyen et ajuster le volume principal en appuyant sur **▲ VOLUME ▼**.
  - Ne réglez pas le volume du périphérique auxiliaire trop haut car ceci peut affecter la qualité sonore.
  - Contrôlez les autres opérations de lecture à partir de votre périphérique auxiliaire.

## Conseils de dépannage

### Le système ne s'allume pas

- Débranchez l'unité pendant un moment, puis rebranchez-la.
- Vérifiez la prise en branchant un autre appareil.

### Aucun son

- Régler le paramètre de volume.
- Assurez-vous d'avoir sélectionné la fonction correcte.

### Réception radio médiocre

- Tournez l'unité pour une meilleure réception.
- Essayez d'éteindre les appareils électriques proches de l'unité, tels que les sèche-cheveux, aspirateurs ou lampes fluorescentes.

### Les disques ne sont pas lus

- Assurez-vous d'avoir placé le CD dans le plateau.
- Assurez-vous que l'étiquette du CD est vers le haut.
- Essayez un autre CD.
- Assurez-vous que le mode Pause n'est pas activé.
- Assurez-vous que la fonction CD est sélectionnée.

### Sauts de son CD

- Nettoyez le CD.
- Vérifiez le CD pour les déformations, rayures ou autres dommages.
- Vérifiez les vibrations ou chocs qui peuvent affecter l'unité; déplacez le poste si nécessaire.

### Remarque DES:

En cas de dysfonctionnement à cause de décharge électrostatique, réinitialisez simplement le produit (débranchez et rebranchez à la source d'alimentation peut être requis) pour reprendre le fonctionnement normal.

## Informations supplémentaires

### Nettoyage de l'extérieur

- Débranchez le système de l'alimentation CA avant de nettoyer l'extérieur de l'unité avec un chiffon doux.
- Nettoyez l'extérieur de l'unité avec un chiffon doux propre ou une peau de chamois légèrement mouillée. N'UTILISEZ PAS de solvant car cela peut endommager l'unité.

### Manipulation des CD

- Ne touchez pas les surfaces de signal. Maintenez les CD par les bords, ou par un bord et le trou.
- Ne collez pas d'étiquette ou de ruban adhésif sur les surfaces d'étiquette. Ne rayez pas et n'endommagez pas l'étiquette.
- Les CD tournent à des vitesses élevées dans le lecteur. N'utilisez pas de CD endommagé (fissuré ou déformé).
- Assurez-vous que les CD sont stockés dans leur boîtier d'origine après utilisation. Eloignez-les des endroits mouillés, humides ou anormalement chauffés.

### Entretien de la lentille de CD

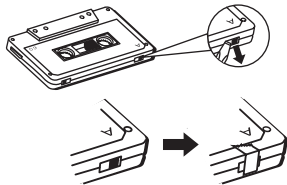
- Lorsque votre lentille de CD devient sale elle peut aussi causer la production d'une qualité sonore médiocre par le système. Pour nettoyer la lentille vous devez acheter un nettoyant pour lentille de CD qui peut maintenir la qualité de sortie sonore de votre système. Pour des instructions sur le nettoyage de la lentille de CD, reportez-vous à celles accompagnant le nettoyant pour lentille.

### Nettoyage des CD

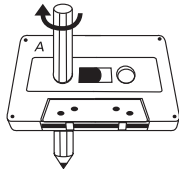
- Les CD sales peuvent causer une qualité sonore médiocre. Gardez toujours les CD propres en les essuyant doucement du bord interne vers le périmètre externe.
- si un CD devient sale, mouillé un chiffon doux dans l'eau, essorez-le bien, essuyez la poussière doucement puis enlevez toutes les gouttes d'eau avec un chiffon sec.
- N'utilisez pas de vaporisateur de nettoyage d'enregistrement ni d'agent électrostatique sur les CD. Aussi, ne nettoyez jamais les CD avec du benzène, du diluant ou autre solvant volatile qui peut endommager la surface du disque.

### Cassettes

- Pour protéger vos enregistrements d'un effacement accidentel sur l'une ou les deux face de votre cassette, brisez la languette en haut de la cassette. Si vous décidez plus tard d'enregistrer sur la cassette, scellez le trou avec un morceau de ruban adhésif. (Voir le diagramme)



- Attention au mou – Un peu de mou peut causer des rayures sur la cassette, ou pire encore, la cassette peut se casser. Si vous notez du mou dans la cassette, utilisez un crayon pour la resserrer avant de l'insérer.



### Avez-vous besoin d'aide supplémentaire?

Visitez notre site d'aide au <http://www.RCAav.com>

## Garantie Limitée

**AVC MULTIMEDIA ("AVC")** offre la garantie limitée suivante. Cette garantie limitée s'applique à l'acheteur initial et se limite à un usage non commercial du produit.

**Garantie de Un An sur pièces et main-d'œuvre**  
Les produits **AVC** achetés aux États-Unis ou au Canada sont garantis être exempts de vices de matériaux ou de fabrication pendant une période de un an à partir de la date de l'achat au détail initial. Si l'appareil présente un défaut contraire à cette garantie, nous réparerons le produit en utilisant des pièces et produits neufs ou réusinés, à la seule discrétion d'**AVC**.  
Pendant une période de un an à partir de la date d'entrée en vigueur de la garantie, **AVC** fournira, s'il y a lieu, un service de main-d'œuvre pour réparer un défaut de fabrication à son Centre de service tel que spécifié. Pour obtenir un service aux termes de la garantie aux États-Unis ou au Canada, vous devez tout d'abord appeler notre **Centre de support à la clientèle au 1-877-252-6873, durant les heures indiquées dans la boîte ci-dessous**. Le service de support à la clientèle **AVC** déterminera le service à effectuer. **VEUILLEZ NE PAS RETOURNER VOTRE PRODUIT À AVC SANS AUTORISATION PRÉAL-**

**ABLE.** Les pièces ou produits de remplacement, neufs ou réusinés, seront utilisés pour toute réparation par **AVC** à son Centre de service tel que spécifié pendant un an à partir de la date d'entrée en vigueur de la garantie. Ces pièces ou produits de remplacement sont garantis pour un an supplémentaires à partir de la date de la réparation ou du remplacement. Le client doit expédier le produit au Centre de service indiqué par le service de support à la clientèle lors du contact établi pour effectuer les réparations nécessaires. Il incombe au client de payer tous les frais de transport au Centre de service.

### Instructions concernant l'emballage et l'expédition

Lorsque vous expédiez ce produit au Centre de service **AVC**, vous devez utiliser la boîte et les matériaux d'emballage d'origine ou articles équivalents tels que spécifiés par **AVC**.

### Votre responsabilité

- (1) Vous devez conserver votre facture de règlement à titre de preuve d'achat.
- (2) Ces garanties sont en vigueur uniquement si le produit est acheté et utilisé aux États-Unis ou au Canada.
- (3) Les garanties s'appliquent seulement aux vices de matériaux ou de fabrication et ne couvrent aucun produit ni pièces perdus ou jetés, ni un endommagement du produit ou de ses pièces causé par une mauvaise utilisation, un accident, une utilisation ou un entretien inappropriés, une utilisation contraire aux instructions fournies avec le produit, ni un produit altéré ou modifié sans autorisation d'**AVC**, ni à des produits ou pièces dont le numéro de série a été retiré ou changé.

### Entretien après l'expiration de la garantie

Si votre appareil doit être réparé après expiration de la période de garantie limitée, contactez le de Soutien Clientèle au **1-877-252-6873** ou [www.RCAav.com](http://www.RCAav.com)  
**Heure: Lundi-Jeudi: 9am-7pm, Vendredi: 9am-5pm, Samedi: 9am-Heure de l'Est.**

### Important:

Vous êtes responsable du transport, expédition ou assurance, liés au renvoi de l'appareil à notre Centre de Renvoi de Produits.

Toutes les garanties implicites de droit, notamment les garanties implicites de qualité marchande et d'adaptation à une fin particulière, se limitent expressément à la durée des garanties limitées énoncées ci-dessus. Sauf pour ce qui est des garanties implicites de droit, telles qu'elles sont limitées par les présentes, la garantie qui précède remplacera toutes les autres garanties, ententes et obligations similaires du fabricant ou du vendeur, relativement à la réparation ou au remplacement de tout produit. **AVC** ne peuvent en aucun cas être tenues responsables des dommages indirects ou accessoires.

FR - 7



Aucun agent, concessionnaire, distributeur, société ou personne ne peut changer, modifier ou étendre les modalités de ces garanties, de quelque façon que ce soit. Toute procédure visant à faire exécuter une obligation quelconque de **AVC**, en vertu de cette garantie ou de toute loi ou tout règlement fédéral, étatique ou provincial des états-unis ou au Canada, doit être entamée dans les un an suivant la date où d'achat. Ce délai de prescription d'action ne s'applique pas dans le cas des garanties implicites de droit.

Cette garantie vous accorde des droits légaux précis, qui s'ajoutent aux autres droits dont vous pouvez bénéficier et qui varient d'un étate à l'autre. Certains états ne permettent pas la limitation de la durée des garanties implicites ou du délai de prescription d'action, ni l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou accessoires. Les dispositions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer dans votre cas.

Pour de plus amples renseignements sur d'autres produits et services, veuillez visiter notre site à **www.RCAav.com**

**Important:** Veuillez conserver votre "Facture D'achat" comme preuve d'achat.

N° du modèle.....  
 Nom du produit.....  
 Type d'appareil.....  
 N° de série.....  
 N° de la facture.....  
 Date d'achat.....  
 Nom du marchand.....

POUR ENTRETIEN ET RÉPARATION, VEUILLEZ VISITE **www.RCAav.com**

Les caractéristiques et l'aspect extérieur peuvent changer sans préavis.

© 2010 AVC MULTIMEDIA



Imprimé en Chine

FR - 8





**PRECAUCION: NO REMUEVA LA CUBIERTA (O REVERSO) PARA REDUCIR EL RIESGO DE ELECTROCUCCION. NO HAY PARTES INTERNAS, REUSABLES POR EL USUARIO. PARA SERVICIO REFERIRSE A TECNICOS ESPECIALIZADOS.**

**PRECAUCION:** Este producto utiliza un láser. El uso de controles o ajustes o la ejecución de procedimientos distintos a aquellos especificados en el presente documento pueden resultar en exposición peligrosa a la radiación. No abra las cubiertas y no efectúe reparaciones usted mismo. Refiera el servicio a personal calificado.

**ADVERTENCIA: PARA PREVENIR FUEGO O SHOCK ELÉCTRICO, NO EXPONGA EL PRODUCTO A LLUVIA O HUMEDAD.**

**PRECAUCIÓN:** PELIRO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE REPONE INCORRECTAMENTE. REPONER SÓLO CON EL MISMO TIPO O UN TIPO EQUIVALENTE.

**ADVERTENCIA:** EL TOMACORRIENTE SE USA COMO DISPOSITIVO DE DESCONEXIÓN Y DEBE ESTAR SIEMPRE DISPONIBLE PARA SU FUNCIONAMIENTO DURANTE SU USO. PARA DESCONECTAR COMPLETAMENTE EL TOMACORRIENTE DE LA RED ELÉCTRICA, EL TOMACORRIENTE DEBE ESTAR DESCONECTADO TOTALMENTE DEL ENCHUFE DE LA PARED CONECTADO A LA RED ELÉCTRICA.

Cumple con la especificación Canadiense ICES-003 clase B.

PRODUCTO LASER DE CLASE 1



Denna apparat är försedd med en laserenhet med låg effekt.

### INFORMACION DE FCC

Este aparato cumple con la Parte 15 de las Normas FCC. El funcionamiento de la unidad está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este aparato no puede provocar interferencias perjudiciales y (2) este aparato debe aceptar toda interferencia que reciba incluso aquellas que provoquen un funcionamiento incorrecto.

Este aparato ha sido puesto a prueba y se ha verificado que cumple con las restricciones de los equipos digitales clase B, en conformidad con el Capítulo 15 del Reglamento de la FCC. Dichas restricciones están diseñadas para proporcionar la debida protección contra interferencia dañina en las instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de frecuencias radiales y, de no instalarse y usarse según las instrucciones, puede causar interferencia dañina para las comunicaciones de radio. No obstante, no hay garantía de que en una instalación específica no se produzca interferencia. Si este equipo causara interferencia en la recepción de la radio o la televisión (lo que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo), le sugerimos al usuario que intente corregir dicha interferencia, adoptando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o ubique en otro lugar la antena de recepción.

- Aumente la distancia que separa al equipo del receptor.
- Conecte el equipo a un enchufe de pared que se encuentre en un circuito diferente a donde tenga conectado el receptor.
- Pida ayuda al vendedor o a un técnico de radios y televisores con experiencia.

**ADVERTENCIA:** los cambios o modificaciones que se hagan a esta unidad, que no estén expresamente aprobados por la parte responsable de hacer cumplir las reglas de funcionamiento de este aparato, pueden anular la autoridad del usuario para operar este equipo.

Este producto cumple con el DHHS regulaciones 21 CFR Subparte J. Aplicable al día de fabricación.

### Consejos utiles

- No use su sistema inmediatamente después de transportarlo de un lugar frío a un lugar caliente, pues la condensación puede causar que el sistema funcione mal. Si se forma humedad dentro de este sistema, puede ser que no funcione apropiadamente. Para corregir el problema, apague el sistema y espere unos 30 minutos para que la humedad se evapore.
- Nunca deje la bandeja abierta ya que el polvo podría cubrir el lente del láser y / o la bandeja podría ser golpeada accidentalmente.
- No coloque el sistema cerca de áreas húmedas tales como baños y piscinas. Evite guardar el sistema en lugares húmedos o cerca de áreas anormalmente calientes.
- La corriente es suministrada continuamente al sistema. Para desconectar la corriente completamente, desconecte la clavija de energía de la toma de corriente.
- Para suficiente ventilación, asegúrese de que haya una distancia mínima alrededor del aparato. No se deberá impedir la ventilación cubriendo las aberturas de ventilación con elementos tales como periódicos, etc.
- Ninguna llama sin protección, tal como velas encendidas, se deberá colocar cerca del aparato.

### Especificación técnica

Alimentación eléctrica: DC 9V, 500mA  
Unidad Dimensiones: (Pulgadas PxAxA): 6.6 x 14.7 x 9.8

Placa de Clasificación: Búsqueda en la parte inferior del equipo.

### Por favor, tome nota

En caso de que necesite asistencia técnica, deberá consignar tanto el número de modelo como el número de serie. Rellene en los espacios que hay más abajo los datos del lugar de compra y número de serie:

Modelo N°      Fecha de compra      Lugar de compra

### Información técnica

Este producto sólo debería ser atendido por personal especializado y entrenado con las técnicas de mantenimiento apropiadas. En la garantía, incluida en esta guía, encontrará instrucciones sobre la forma de obtener servicio técnico.

FAVOR DE GUARDAR ESTO PARA UNA REFERENCIA FUTURA

## IMPORTANTE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Alguna de la siguiente información quizá no se aplique a su producto en particular. Sin embargo, como con cualquier producto electrónico, se deben tomar precauciones durante su manejo y uso.

- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Tome en cuenta todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No use este aparato cerca del agua.
- Limpie solamente con un paño seco.
- No bloquee ninguna de las aperturas de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No instale cerca de fuentes de calor tales como radiadores, registros de calor, estufas, u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
- Use solamente accesorios / aditamentos especificados por el fabricante.
- Use solamente con el carro, soporte, trípode, consola, o mesa especificados por el fabricante, o vendidos con el aparato. Cuando se utiliza un carro, tenga precaución al mover la combinación de carro / aparato para evitar lesión ocasionada por volcadura.
- Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no sea utilizado por largos períodos de tiempo.
- Refiera todo el servicio a personal de servicio calificado. El servicio es requerido cuando el aparato ha sido dañado de alguna forma, tal como daño a la clavija o al cable de corriente, cuando se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha sido expuesto a lluvia o humedad, no funciona normalmente, o ha sido tirado.



Advertencia sobre el carro para transporte

### Precauciones importantes para la batería

- Cualquier batería puede presentar un riesgo de fuego, explosión o quemadura química si es mal tratada. No trate de cargar una batería que no esté diseñada para ser recargada, no incinere y no perforo.
- Baterías no recargables, tales como las baterías alcalinas, pueden tener fugas si son dejadas en su producto por un largo periodo de tiempo. Retire las baterías del producto si usted no lo va a usar por un mes o más.
- Si su producto usa más de una pila:
  - No mezcle las pilas nuevas con las viejas
  - No mezcle pilas alcalinas, estándares (cincocarbón) o recargables (Ni-CAD, Ni-MH, etc).
- Deseche inmediatamente cualquier batería con fugas o deformada. Ellas pueden causar quemaduras de la piel u otra lesión personal.
- Baterías no se deben exponer a fuentes de calor excesivo, como la luz del sol, fuego u otros.

- Por favor ayude a proteger el ambiente reciclando o eliminando las baterías de conformidad con las regulaciones federales, estatales y locales.

### INFORMACION ADICIONAL DE SEGURIDAD

- El aparato no debe quedar expuesto a goteos o salpicaduras de líquidos, y, por lo tanto, no se deben colocar sobre el aparato objetos que contengan líquidos, como por ejemplo vasos.
- Siempre deje suficiente espacio para ventilación alrededor del producto. No ponga el producto en la cama, alfombra, librero o gabinete que pueda obstruir la corriente de aire a través de aperturas de ventilación.
- Tome precauciones para evitar que caigan objetos dentro del producto.
- No intente desensamblar el gabinete. Este producto no contiene componentes que requieran servicio por parte del cliente.
- Para desconectar el aparato completamente de la fuente de alimentación, el adaptador de potencia CA debe desconectarse del tomacorriente completamente.

## Información importante

### Precauciones

- Nunca abra el caparazón bajo ninguna circunstancia. Cualquiera reparación o ajuste interno deberá ser efectuado solamente por técnicos especializados.
- No toque el equipo con las manos mojadas. En caso que le entre líquido al caparazón, lleve el equipo a técnicos especializados para su inspección.
- La unidad de Disco Compacto usa láser para leer música del disco. Este mecanismo corresponde al modelo y estilo de un equipo tradicional. A pesar que este producto tiene incorporado un lente de selección, es completamente seguro si es usado siguiendo sus instrucciones.
- El disco gira a alta velocidad dentro del reproductor. No utilice discos dañados, doblados o rayados.
- No toque la lente de captación del láser que se encuentra dentro del compartimiento del disco. Para evitar que se acumule el polvo en la lente (de captación del láser), no deje la puerta del compartimiento abierta por mucho tiempo. Si la lente se ensucia, límpiela con un cepillo suave o utilice un cepillo soplador para lentes de cámaras.



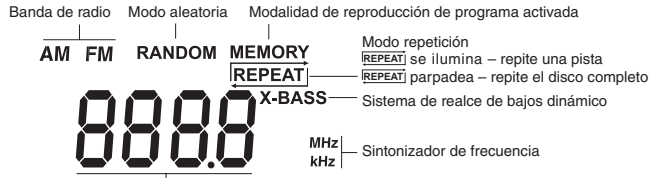
### Seguridad de los auriculares

- Disfrute un estallido musical - Pero no en sus tímpanos. Antes de ponerse los auriculares, verifique que ha bajado el volumen en la unidad. Aumente el volumen al nivel deseado únicamente después de haberse colocado los auriculares.
- No ponga los auriculares a un volumen alto. Los especialistas de oído previenen contra la ex-

ES - 2



## Visualizado



Muestra la fuente, la opción EQ, los niveles del volumen y el programa

### en modo CD

- Número de pista (se muestra durante la reproducción del disco)
- Número total de pistas en el CD en el modo stop
- Ubicación de programa
- Muestra el tiempo de reproducción transcurrido

### en modo Tuner

- Ubicación preprogramada, la frecuencia de radio.

### en modo Tape

- Muestra "tAP" en modo tape.

### en modo AUX

- Muestra "Aud" en modo AUX

## Syntonisateur

### Selección de modo radio

Presione **ON / STANDBY** para encender la unidad. Presione **SOURCE** hasta que quede seleccionado el modo RADIO.

### Selección de banda de radio

Presione **BAND / MODE** para seleccionar entre la banda FM y AM.

NOTA: Rote la unidad para mejor recepción.

### Sintonización de una estación

- Presione **◀** para sintonizar la frecuencia descendente de radio.
- Presione **▶** para sintonizar la frecuencia ascendente de radio.

NOTA: Presione y sostenga **◀** / **▶** para sintonizar automáticamente la siguiente estación.

### Programación manual de las estaciones preprogramadas

1. En modo radio, presione **BAND / MODE** para seleccionar la banda de radio.
2. Presione **◀** / **▶** para seleccionar la estación a guardar como una estación preprogramada.
3. Presione y sostenga **PROG / MEM**. El ícono **MEMORY** parpadea.
4. Presione **◀** / **▶** repetidamente para asignar el número de estación preprogramado.
5. Presione **PROG / MEM** para confirmar. El ícono **MEMORY** se ilumina en la pantalla.
6. Repita los pasos 2 a 5 para seleccionar estaciones preprogramadas adicionales.

NOTA: En esta unidad hay 10 ubicaciones preprogramadas para la banda FM y 10 ubicaciones preprogramadas para la banda AM.

## Syntonisateur

### Cómo acceder a las programaciones preseleccionadas

1. Pulsar **BAND / MODE** para seleccionar entre frecuencias.
2. Pulsar **PROG / MEM** repetidamente para acceder a las emisoras preseleccionadas deseadas.

## Lector de CD

Esta unidad permite la reproducción de discos CD-RW / CD-R.

### Notas sobre el disco CD-R/RW:

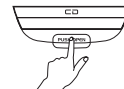
- No pegue ningún tipo de etiqueta a ninguno de los lados (grabables o con etiqueta) de un disco CD-R / RW, ya que podría provocar un mal funcionamiento del equipo.
- Para evitar daños en el disco CD-R / RW disc, no abra la puerta del compartimiento del disco mientras se esté leyendo el disco.
- No cargue un disco CD-R / RW no grabado en la unidad. Podría provocar que se tardase más en leer el disco.
- La capacidad de reproducción de discos CD-RW puede variar debido las variaciones en la calidad del disco CD-RW y la grabadora utilizada para crear el disco.

### Selección del modo CD

Cuando la unidad está enciende, presione **SOURCE** hasta que quede seleccionado el modo CD.

### Insertión del disco

1. Oprima el botón **PUSH OPEN**.



2. Deslice la bandeja de discos dulcemente hacia fuera con sus dedos.



3. Coloque un disco en la bandeja del disco con el lado de la etiqueta hacia arriba.
4. Empuje la bandeja del disco hacia adentro. El número total de pistas en el disco puede ser leído en la pantalla.

### Reproducción y pausa

1. En modo stop, presione **▶||** para comenzar la reproducción del CD.
2. Durante la reproducción del CD, presione **▶||** para pausar la reproducción. Presione otra vez para reanudar.

### Salto y búsqueda

1. Presione **◀◀ / ▶▶** para saltar a la pista previa o a la siguiente respectivamente.
2. Presione y sostenga **◀◀ / ▶▶** para buscar rápidamente hacia atrás o hacia adelante respectivamente en la pista actual.

### Detener la reproducción

Presione **■** para detener la reproducción.

### Modo de ejecución

Presione **BAND / MODE** para seleccionar entre modos de reproducción (repetir pista / repetir disco / aleatorio). La selección efectuada es indicada por iconos en la pantalla.

### Programación

1. En modo stop, presione **PROG / MEM** para entrar al modo de selección de programa. La ubicación del programa aparece en pantalla, mientras que el número "00" de la pista y el icono MEMORY parpadean en la pantalla.
2. Presione **◀◀ / ▶▶** para seleccionar la canción que se desea almacenar en el programa.
3. Presione **PROG / MEM** otra vez para confirmar su selección y acceder a la siguiente ubicación de programa.
4. Repetir los pasos del 2 al 3 para programar hasta un máximo de 20 canciones.
5. Pulsar **▶||** en el modo de programación para comenzar a escuchar canciones (MEMORY aparece en el visualizador).
  - Presione **■** para regresar al modo stop.

### Mostrar la lista de reproducción programada

Mientras está detenido, pulse **PROG / MEM** repetidamente para mostrar la lista de reproducción programada.

### Salir del modo de lista de reproducción programada

Después de reproducir todas las pistas de una lista de reproducción programada, el modo programa se desactivará y el icono se apagará.

### Borrando la lista de reproducción programada

La lista de reproducción programada se borrará **■** para detener la reproducción y vuelva a pulsar **■** una vez más. La lista programada también se borrará si abre la bandeja del disco, si cambia a otra fuente de sonido (p.ej. radio) o si apaga el equipo.

## Reproductor de cinta

### Reproducir una cinta

1. Cuando la unidad esté enciende, presione **SOURCE** hasta que quede seleccionado el modo Cinta. El indicador de cinta "RUD" se ilumina en la pantalla.
2. Oprima **STOP ■ / EJECT ▲** para abrir el compartimento de la cinta.
3. Coloque una cinta en el compartimento y ciérralo.
4. Oprima **REW ◀◀** o **FWD ▶▶** para colocar la cinta en la posición de inicio deseada. Oprima **STOP ■ / EJECT ▲** para detener el rebobinado.
5. Oprima **PLAY ▶** para iniciar la reproducción.
  - Oprima **PAUSE ||** para detener momentáneamente la reproducción (oprime de nuevo para liberar el botón y reanudar la reproducción).
  - Oprima **STOP ■ / EJECT ▲** para detener la reproducción.



### NOTA:

- Asegúrese de deslizar el cassette en la ranura para cintas en la puerta. No coloque la cinta directamente en el mecanismo de la cinta.
- Para una mayor calidad en la grabación, utilice únicamente cintas especiales para ese fin (Tipo I).

### Grabar en cinta

#### De la radio

1. Coloque una cinta en el compartimento.
2. Presione **SOURCE** hasta que quede seleccionado el modo RADIO.
3. Oprima **BAND / MODE** para acceder a la banda de radio deseada.
4. Oprima **◀◀ / ▶▶** para sintonizar la emisora que quiera grabar.
5. Oprima **REC ●** y **PLAY ▶** al mismo tiempo para iniciar la grabación.
6. Oprima **PAUSE ||** o **STOP ■** para parar momentáneamente o detener la grabación respectivamente.

#### Del CD

1. Coloque una cinta en el compartimento.
2. Presione **SOURCE** hasta que quede seleccionado el modo CD.
3. Coloque el disco que quiera grabar.
4. Seleccione la pista o el programa que quiera grabar.
5. Oprima **REC ●** y **PLAY ▶** al mismo tiempo para iniciar la grabación.
6. Reproduzca la pista o el programa que quiera grabar.

7. Oprima **PAUSE II** o **STOP** ■ para parar momentáneamente o detener la grabación respectivamente.

#### Del AUX

1. Coloque una cinta en el compartimento.
2. Presione **SOURCE** hasta que quede el indicador "Rud" se ilumina en la pantalla.
3. Inicie la reproducción desde el dispositivo auxiliar.
4. Oprima **REC** ● y **PLAY** ► al mismo tiempo para iniciar la grabación.
5. Oprima **PAUSE II** o **STOP** ■ para parar momentáneamente o detener la grabación respectivamente.

### Entrada auxiliar

1. Conecte el dispositivo auxiliar al receptáculo AUX IN con un cable de audio (no suministrado).
2. Presione **SOURCE** hasta que quede el indicador "Rud" se ilumina en la pantalla.
3. Inicie la reproducción desde el dispositivo auxiliar.
4. Ajuste el dispositivo auxiliar al volumen de rango medio y ajuste el volumen maestro presionando **^ VOLUME v**.
- No suba el volumen del dispositivo auxiliar demasiado alto ya que esto puede afectar la calidad del sonido.
- Otras operaciones de reproducción pueden ser controladas en su dispositivo auxiliar.

### Posibles problemas y consejos

#### El sistema no se conecta

- Desenchar el aparato por unos momentos y enchufarlo de nuevo.
- Comprobar que la toma de corriente de la pared funciona enchufando otro aparato en ella.

#### No se produce sonido

- Ajustar el nivel de volumen.
- Verificar que se ha seleccionado la función correcta.

#### Recepción de radio deficiente

- Rote la unidad para mejor recepción.
- Desconectar otros aparatos eléctricos que pueda haber cerca del receptor de radio, tales como secadores de pelo, aspiradoras o luces fluorescentes.

#### El lector de CD no funciona

- Comprobar que hay un CD dentro de su compartimento.
- Verificar que la etiqueta está hacia arriba.
- Probar otro CD
- Verificar que el modo de pausa no está activado.
- Verificar que se ha seleccionado la función CD.

#### El sonido del CD salta

- Limpiar el CD (como se explica en el "Mantenimiento")
- Verificar que el CD no está deformado, rayado o ha sufrido cualquier otro daño.
- Comprobar si el aparato sufre vibraciones o descargas que pueda afectarle y si es necesario cambiarlo de lugar.

#### Puntualización ESD:

En caso de mal funcionamiento debido a descargas electrostáticas simplemente reinicie el producto (puede ser necesario desconectar y volver a conectar la fuente de alimentación) para volver a un funcionamiento normal.

### Información adicional

#### Limpieza del exterior

- Desenchar el aparato de la toma general de CA antes de limpiar el exterior con un paño suave.
- Limpie el exterior con un paño limpio y suave o con una gamuza de piel ligeramente humedecida. NO USE disolventes, ya que podrían dañar el aparato.

#### Manejo de discos

- No toque las superficies del disco. Coja los discos por los extremos o bien por el extremo y el orificio central.
- No añada etiquetas o adhesivos a las superficies del disco. No raye ni dañe la etiqueta.
- Los discos giran a altas velocidades dentro del reproductor, no use discos dañados (agrietados o deformados).
- Después de utilizar los discos, asegúrese de guardarlos en sus cajas originales. Manténgalos alejados de lugares húmedos o con altas temperaturas.

#### Cuidado de las lentes del CD

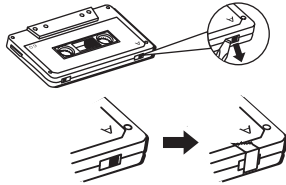
- Cuando las lentes del CD se ensucian, también puede hacer que la calidad del sonido sea mala. Para limpiarlas, tendrá que comprar un limpiador de lentes mediante el cual podrá mantener la misma calidad de sonido de su sistema. Para más instrucciones sobre cómo limpiar las lentes del CD, consulte las que acompañan al limpiador de lentes.

#### Limpieza de discos

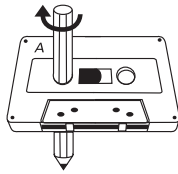
- Los discos sucios producirán un sonido de poca calidad. Manténgalos siempre limpios pasándoles un paño suave desde el extremo interior hasta el perímetro exterior.
- Si se ensuciasse un disco, humedezca un paño suave, escúrralo bien, páselo suavemente retirando la suciedad y seque las gotas restantes con un paño seco.
- No use productos de limpieza de discos ni agentes antiestáticos sobre los discos. Al mismo tiempo, nunca limpie los discos con bencina ni cualquier otro solvente volátil que pudiera dañar la superficie del disco.

#### Casetes

- Para proteger las grabaciones de uno u otro lado del casete, rompa y extraiga las lengüetas de la parte superior. Para poder grabar de nuevo, cubra esos huecos con cinta adhesiva. (Ver el diagrama).



- **CINTAS FLOJAS** - La flojedad en las cintas puede hacer que estas se rallen o, lo que es peor, se rompan. Si observa que la cinta está floja, ténsela con un lápiz antes de insertarla.



¿Necesita más ayuda? Por favor, o visite nuestra página de ayuda en internet <http://www.RCAav.com>

## Garantía limitada

**AVC MULTIMEDIA ("AVC")** ofrece la siguiente garantía limitada, la cual se extiende al comprador-consumidor original y está limitada al uso no comercial del producto.

### Garantía de repuestos y reparaciones por Uno Año

Los productos **AVC** que se hayan comprado en los Estados Unidos o Canadá tienen una garantía de uno año a partir de la fecha original de compra en caso de presentar defectos en los materiales o en su fabricación. Si la unidad no se encuentra en conformidad a esta garantía, nosotros repararemos el producto usando piezas y productos nuevos y reparados, según lo estime **AVC** únicamente.

Durante un período de uno año a partir de la fecha efectiva de la garantía, **AVC** proporcionará, cuando sea necesario, mano de obra de reparación para reparar defectos de fabricación en su centro de reparaciones designado. Para obtener los servicios de la garantía en los Estados Unidos o Canadá, usted deberá llamar primero a nuestro **Centro de Servicio para el Cliente al 1-877-252-6873** durante las horas que se indican en el recuadro más abajo. La decisión de si bien usted está facultado para recibir estos servicios la tomará la oficina de Respaldo al Cliente de **AVC. POR FAVOR NO**

**DEVUELVA ESTA UNIDAD A AVC SIN CONTAR CON AUTORIZACIÓN PREVIA.** En los centros designados para reparaciones y por un período de uno año a contar de la fecha de efectividad de la garantía, **AVC** utilizará piezas o productos de recambio nuevos o refabricados al efectuar reparaciones de productos o piezas defectuosas. Dichos productos o piezas de recambio cuentan con una garantía adicional de uno año a contar de la fecha del cambio o de la reparación. Para poder hacer las reparaciones que sean necesarias, el cliente deberá enviar la unidad al centro de reparaciones que se le indique al contactarse con la oficina de respaldo al cliente. El cliente es responsable por todos los gastos de envío al centro de reparaciones.

### Instrucciones para envolver la unidad y para su envío

Cuando usted envíe el producto al centro de reparaciones de **AVC**, usted debe utilizar la caja de cartón y el material de embalaje original o un tipo de embalaje equivalente, según lo establezca **AVC**.

### Su responsabilidad

- (1) Usted debe guardar la boleta de venta original como prueba de su compra.
- (2) Estas garantías sólo son efectivas si el producto ha sido comprado y puesto a funcionar en Estados Unidos o Canadá.
- (3) Las garantías sólo se extienden en caso de materiales o de fabricación defectuosa y no se extiende a productos o piezas que se hayan perdido o tirado a la basura, ni a productos o piezas dañadas a causa del mal uso de la unidad, de accidentes, del funcionamiento o mantenimiento inapropiados del equipo, así como tampoco en caso de no haber seguido las instrucciones que acompañan este producto, o de haber modificado o alterado el producto sin la autorización de **AVC**, o de haber quitado o cambiado el número de serie de las piezas o del producto.

### Fuera de la Garantía

En caso que su producto necesite ser reparado y que el período de garantía ya haya expirado, sírvase contactarse con el Centro de Ayuda al Cliente en el fono **1-877-252-6873** o [www.RCAav.com](http://www.RCAav.com)

**Hora: Lunes-Jueves: 9am-7pm, Viernes: 9am-5pm, Sábado: 9am-MEDIODÍA Tiempo del Este.**

### Importante:

Usted se hace responsable de cualesquier gastos por razones de transporte, envío o seguro relacionados con la devolución del producto al Centro de Devoluciones de Productos.

Todas las garantías implícitas según la ley de un estado, incluidas las garantías implícitas de comercialización y de aptitud para un propósito específico, están limitadas expresamente a la duración de la garantía limitada expuesta más arriba. Con la excepción de cualesquiera

garantías implícitas según la ley de un estado, que por la presente quedan limitadas, la garantía precedente tiene carácter de exclusiva y predomina sobre las demás garantías, cauciones, acuerdos y obligaciones similares del vendedor o del fabricante con respecto a la reparación o al reemplazo de cualesquier partes del aparato. **AVC** en ningún caso se hará responsable de daños fortuitos ni de daños resultantes de cualquier otra situación que no sea la indicada en la garantía limitada de este aparato.

Ninguna persona, agente, distribuidor, comerciante ni empresa está autorizada para cambiar, modificar o extender los términos de estas garantías en ninguna manera, cualquiera que ésta fuese. El tiempo dentro del cual se debe iniciar una acción para hacer cumplir cualquier obligación de **AVC** que surja en virtud de la garantía o de cualquier estatuto o ley de Estados Unidos o Canadá o de cualesquier de sus estados, queda aquí limitado a uno año a contar de la fecha de adquisición del producto. Esta restricción no se aplica a las garantías implícitas planteadas en virtud de la ley de un estado. Esta garantía le brinda derechos legales específicos y puede que usted también tenga otros derechos que pueden variar, dependiendo del estado. Algunos estados no ponen límite en cuanto a la duración de una garantía implícita, a cuándo se puede tomar

acción, o a la exclusión o limitación de los daños fortuitos o consiguientes, de modo que es posible que las disposiciones anteriores no sean aplicables en su caso.

Para mayor información acerca de otros productos y servicios, sírvase contactar nuestra página de internet en la siguiente dirección: **www.RCAav.com**

**Importante:** Guarde su "Boleta de venta" como prueba de su compra.

N° de modelo.....  
Nombre del producto.....  
Tipo de aparato.....  
N° de serie.....  
N° de recibo.....  
Fecha de compra.....  
Nombre del comerciante.....

PARA RESPALDO TÉCNICO, SERVICIO Y REPARACIÓN,  
POR FAVOR VISITA **www. RCAav.com**

Les spécifications et l'apparence extérieure sont sous réserve de changement sans préavis.

© 2010 AVC MULTIMEDIA

811-317591W020  
Impreso en China



## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>